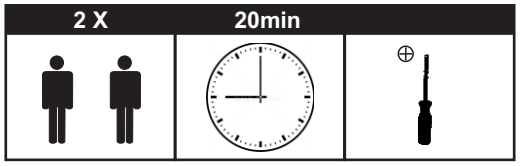
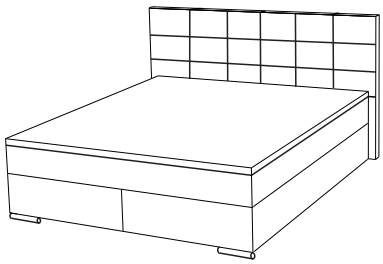
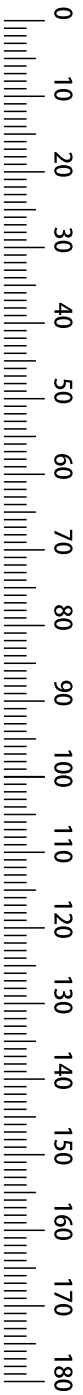
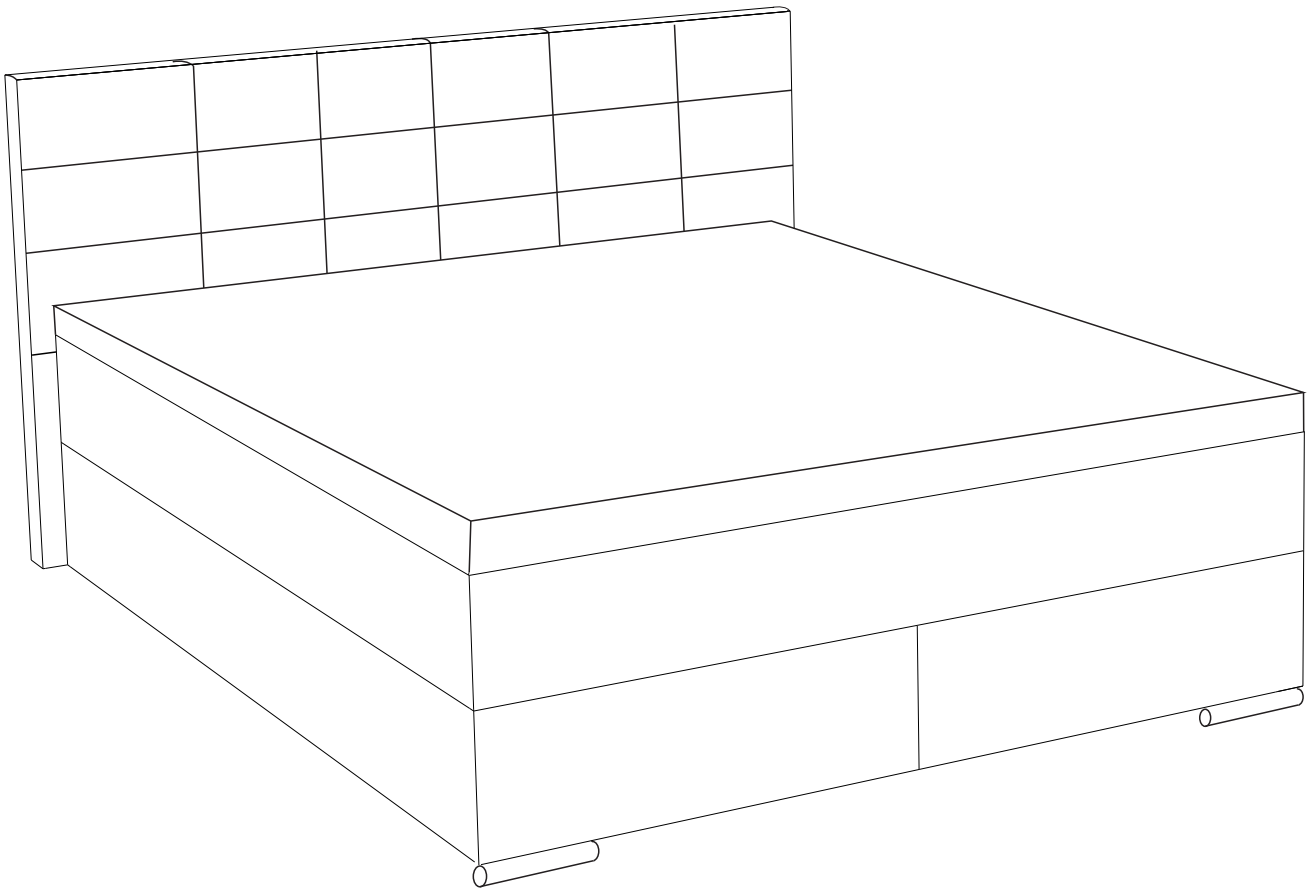


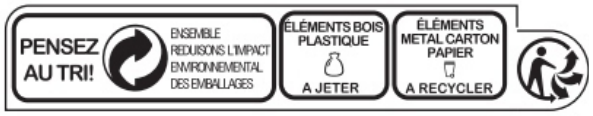
(D) AUFBAUANLEITUNG
(NL) HANDLEIDING VOOR DE MONTAGE
(TR) MONTAJ TALIMATI
(RO) INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE
(F) INSTRUCTION D'ASSEMBLAGE
(CZ) POKYNY K MONTÁŽI
(BG) ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ
(HR) NAPUTCI ZA MONTAŽU
(E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE
(GB) ASSEMBLY INSTRUCTIONS
(PL) INSTRUKCJA MONTAŻU
(RU) Инструкция по монтажу
(I) PROCEDURA DI ASSEMBLAGGIO
(SK) POKYNY K MONTÁŽI
(HU) KÖZGYŰLÉS UTASÍTÁSOK
(SLO) NAVODILA ZA MONTAŽO
(S) MONTERINGSANVISNING
(LT) DIEGIMO INSTRUKCIJOS

SIMBA 140/180x200

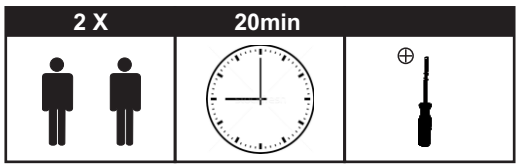






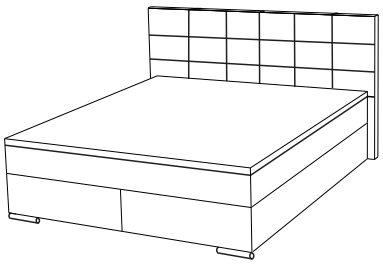


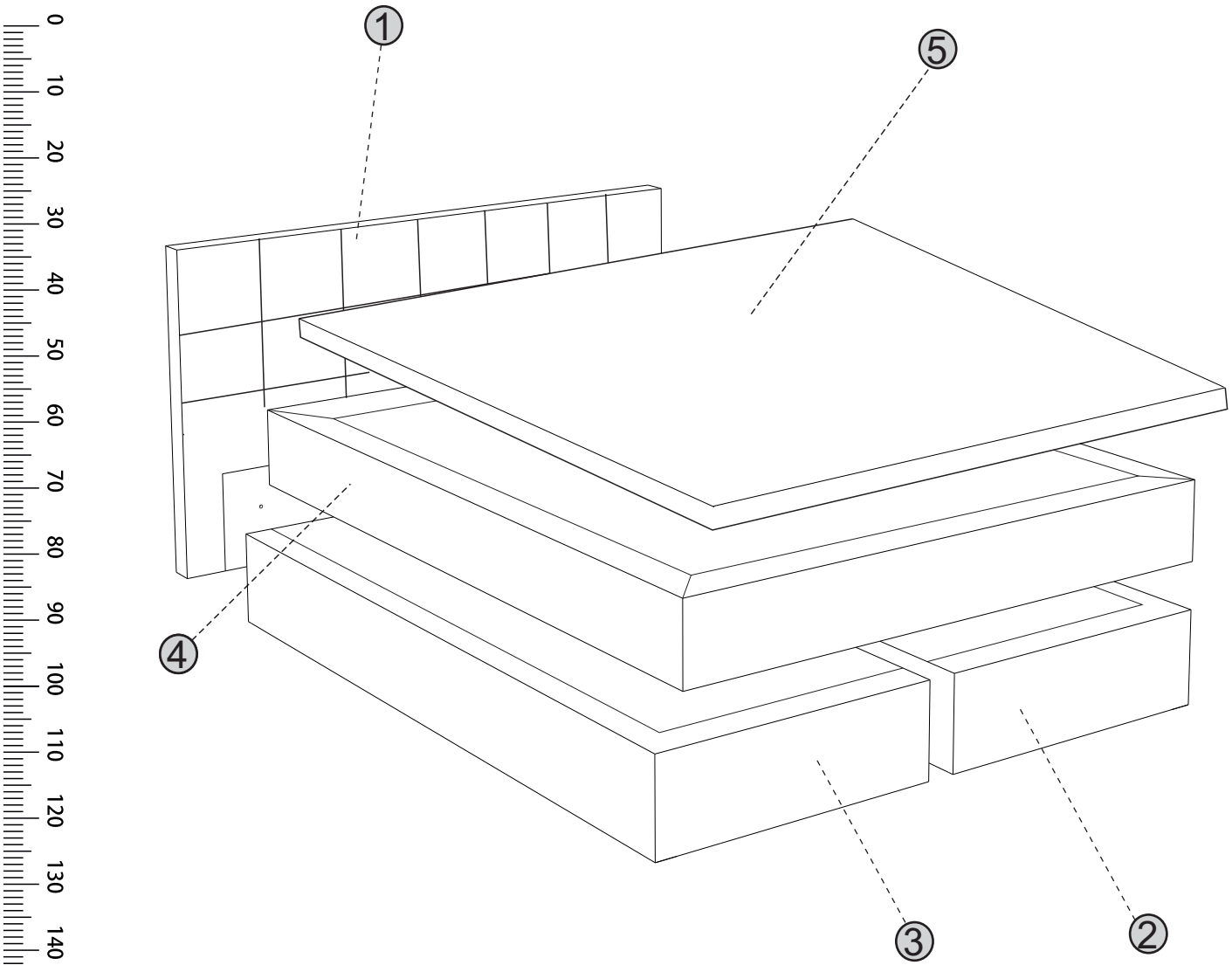
V1/2020

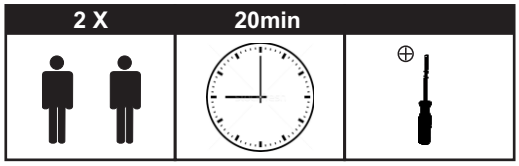


(D) AUFBAUANLEITUNG
(NL) HANDLEIDING VOOR DE MONTAGE
(TR) MONTAJ TALIMATI
(RO) INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE
(F) INSTRUCTION D'ASSEMBLAGE
(CZ) POKYNY K MONTÁŽI
(BG) ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ
(HR) NAPUTCI ZA MONTAŽU
(E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE
(GB) ASSEMBLY INSTRUCTIONS
(PL) INSTRUKCJA MONTAŻU
(RU) Инструкция по монтажу
(I) PROCEDURA DI ASSEMBLAGGIO
(SK) POKYNY K MONTÁŽI
(HU) KÖZGYÛLÉS UTASÍTÁSOK
(SLO) NAVODILA ZA MONTAŽO
(S) MONTERINGSANVISNING
(LT) DIEGIMO INSTRUKCIJOS

SIMBA 140/180x200

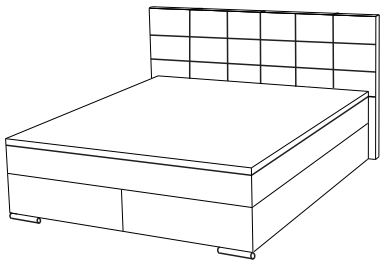


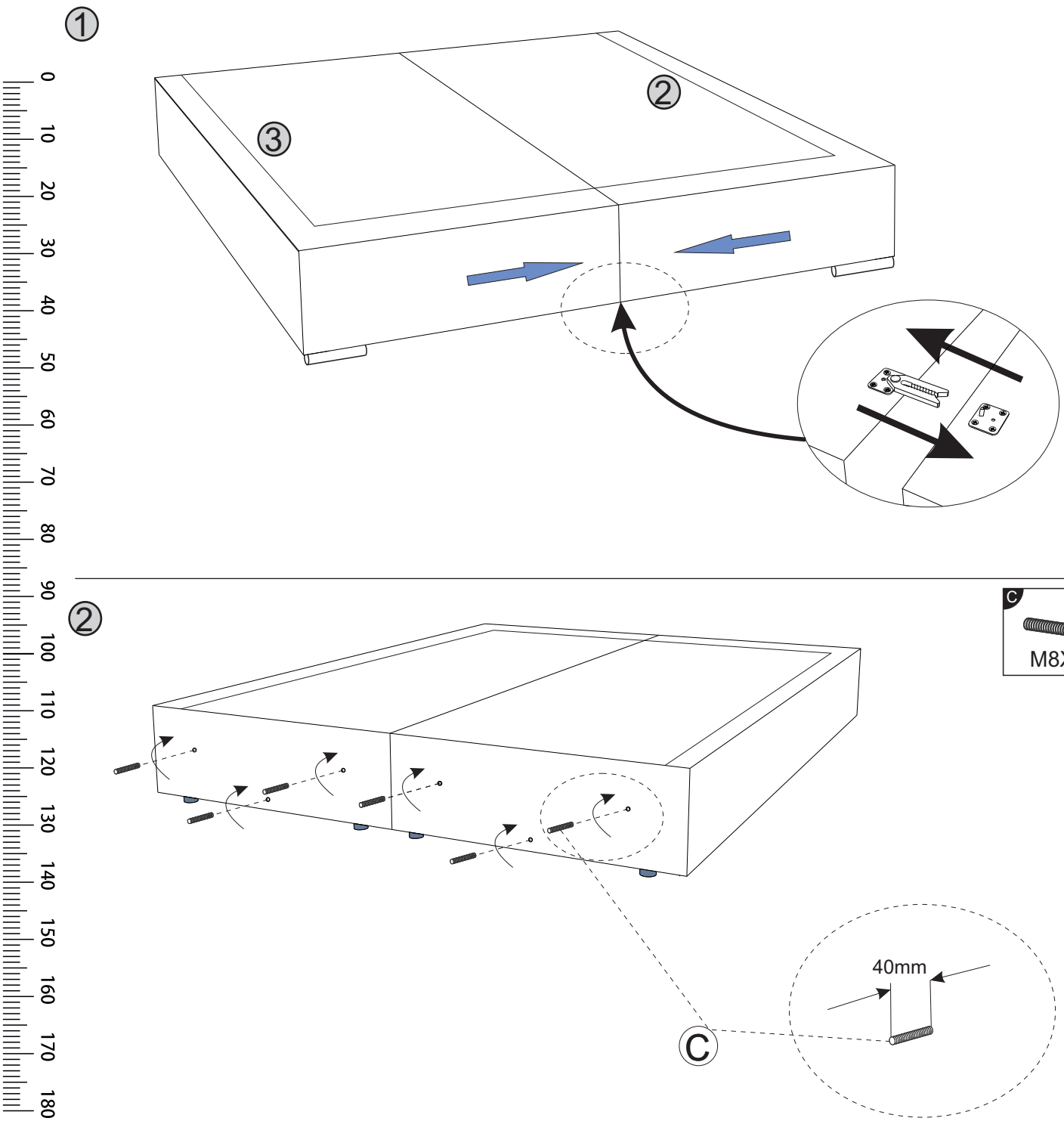


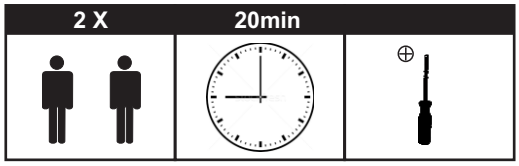


(D) AUFBAUANLEITUNG
(NL) HANDLEIDING VOOR DE MONTAGE
(TR) MONTAJ TALIMATI
(RO) INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE
(F) INSTRUCTION D'ASSEMBLAGE
(CZ) POKYNY K MONTÁŽI
(BG) ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ
(HR) NAPUTCI ZA MONTAŽU
(E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE
(GB) ASSEMBLY INSTRUCTIONS
(PL) INSTRUKCJA MONTAŻU
(RU) Инструкция по монтажу
(I) PROCEDURA DI ASSEMBLAGGIO
(SK) POKYNY K MONTÁŽI
(HU) KÖZGYŰLÉS UTASÍTÁSOK
(SLO) NAVODILA ZA MONTAŽO
(S) MONTERINGSANVISNING
(LT) DIEGIMO INSTRUKCIJOS

SIMBA 140/180x200

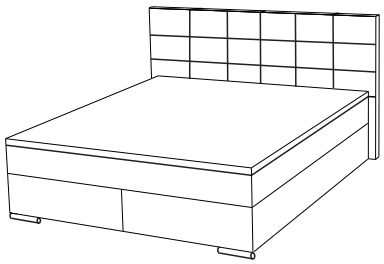


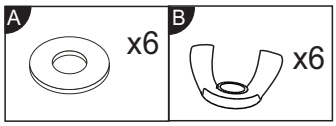




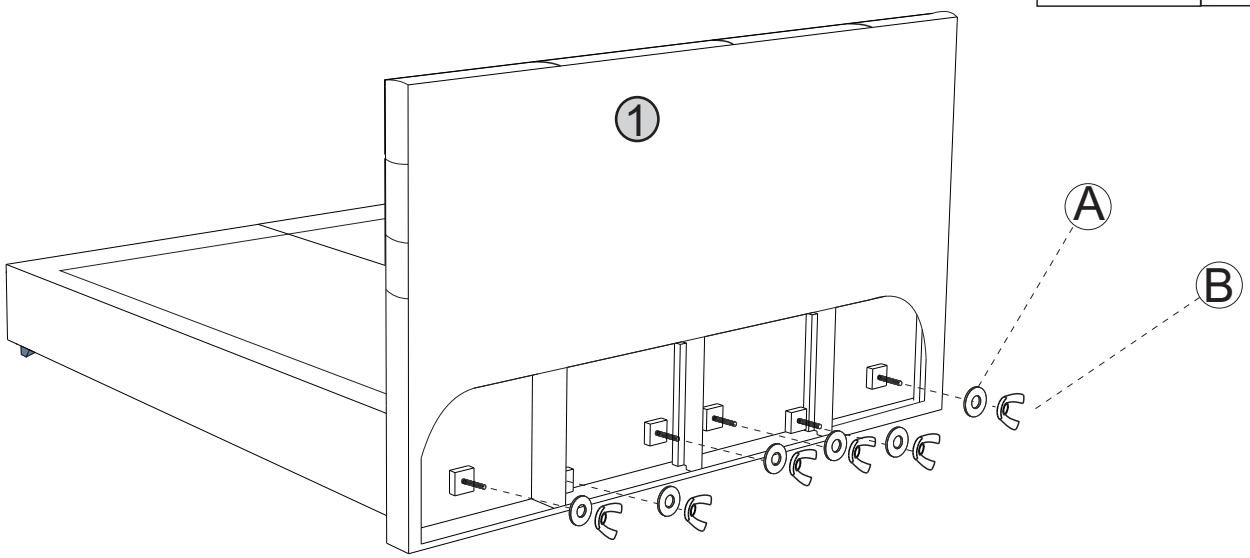
(D) AUFBAUANLEITUNG
(NL) HANDLEIDING VOOR DE MONTAGE
(TR) MONTAJ TALIMATI
(RO) INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE
(F) INSTRUCTION D'ASSEMBLAGE
(CZ) POKYNY K MONTÁŽI
(BG) ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ
(HR) NAPUTCI ZA MONTAŽU
(E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE
(GB) ASSEMBLY INSTRUCTIONS
(PL) INSTRUKCJA MONTAŻU
(RU) Инструкция по монтажу
(I) PROCEDURA DI ASSEMBLAGGIO
(SK) POKYNY K MONTÁŽI
(HU) KÖZGYŰLÉS UTASÍTÁSOK
(SLO) NAVODILA ZA MONTAŽO
(S) MONTERINGSANVISNING
(LT) DIEGIMO INSTRUKCIJOS

SIMBA 140/180x200

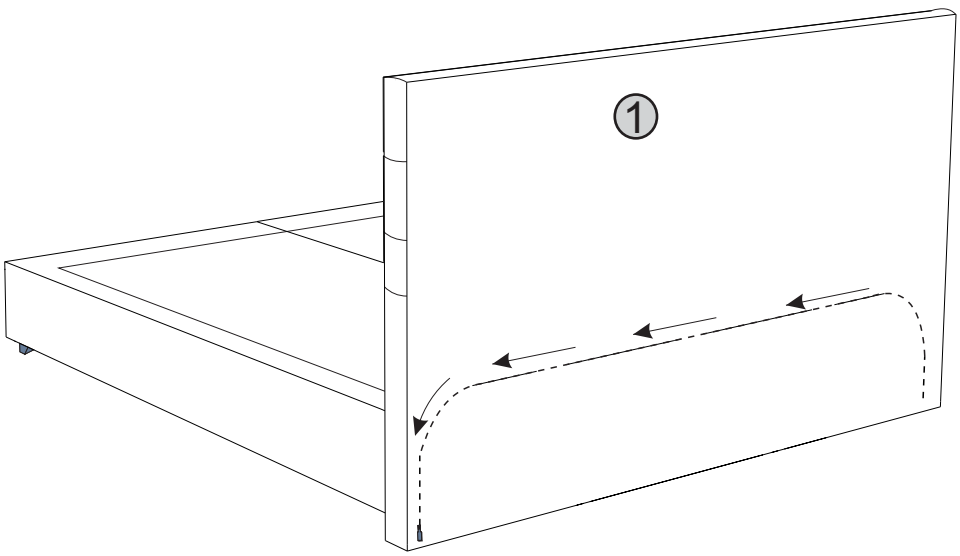


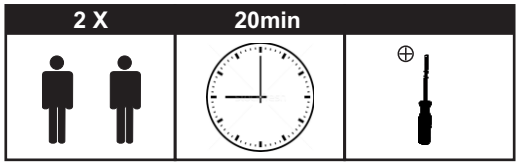


③



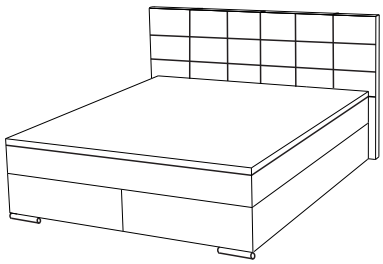
④



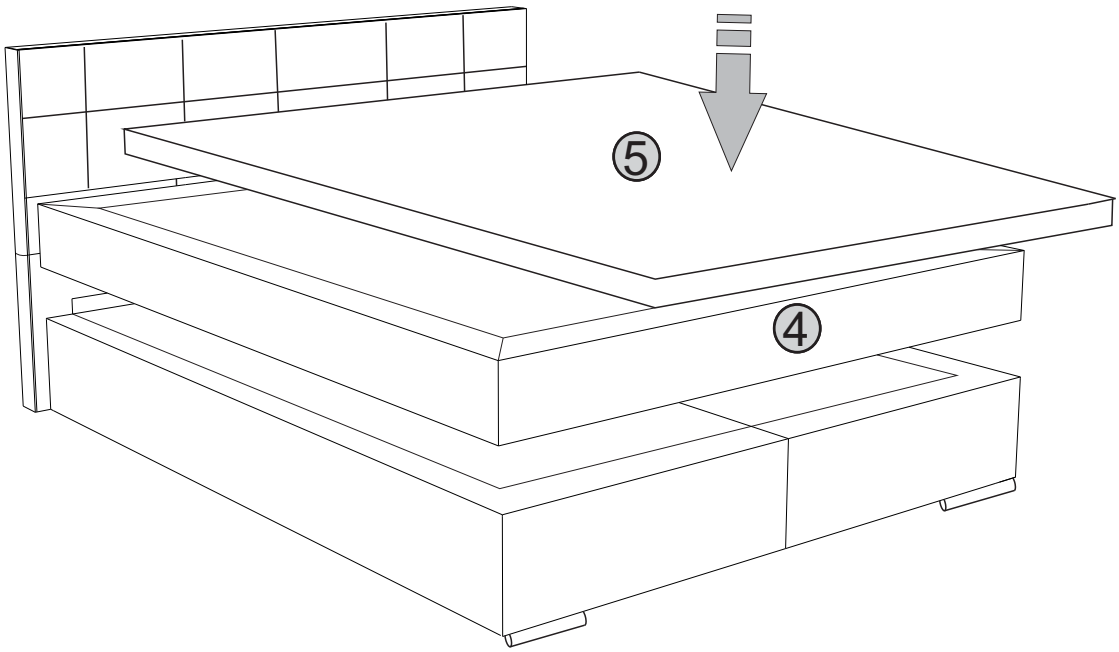


(D) AUFBAUANLEITUNG
(NL) HANDLEIDING VOOR DE MONTAGE
(TR) MONTAJ TALIMATI
(RO) INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE
(F) INSTRUCTION D'ASSEMBLAGE
(CZ) POKYNY K MONTÁŽI
(BG) ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ
(HR) NAPUTCI ZA MONTAŽU
(E) INSTRUCCIONES DE MONTAJE
(GB) ASSEMBLY INSTRUCTIONS
(PL) INSTRUKCJA MONTAŻU
(RU) Инструкция по монтажу
(I) PROCEDURA DI ASSEMBLAGGIO
(SK) POKYNY K MONTÁŽI
(HU) KÖZGYÛLÉS UTASÍTÁSOK
(SLO) NAVODILA ZA MONTAŽO
(S) MONTERINGSANVISNING
(LT) DIEGIMO INSTRUKCIJOS

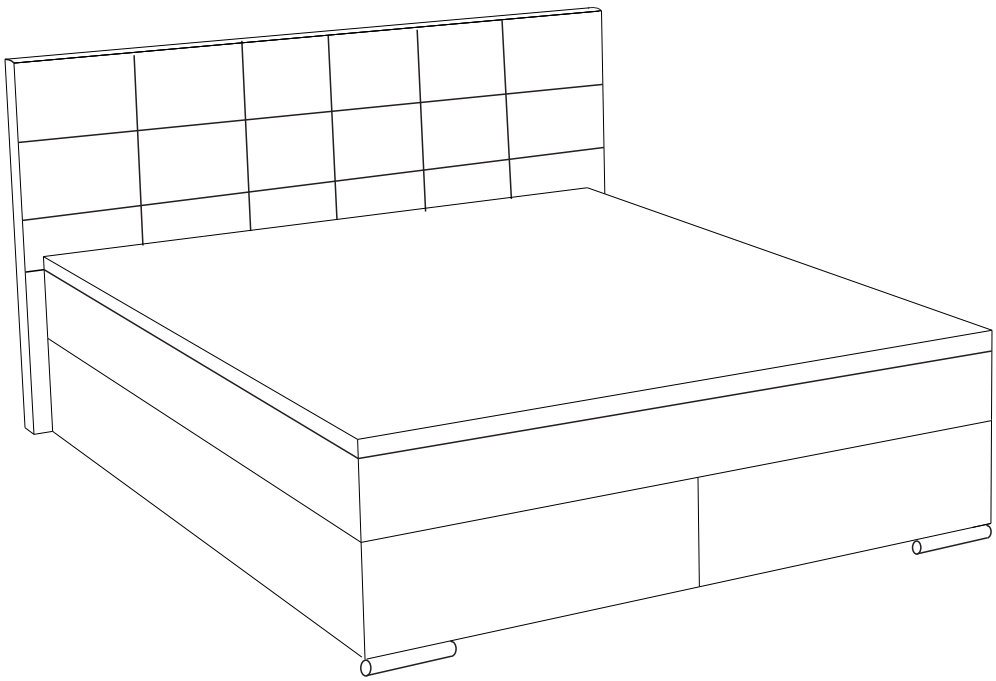
SIMBA 140/180x200



⑤



⑥



ESPANOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

1. ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE
2. LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE
3. REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS
4. EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS
5. PREPARE UMA ZONA DE MONTAJE
6. REALICE EL MONTAJE

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION. CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE. SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

1. DESPOLVOREAR CULDADOSAMENTE
2. UTILICE UN PANO SECO.

- NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES. - NO MOJAR.

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFÍCIE ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIE MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXTIL CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	O	O	O	O	O
AGUA COM DETERGENTE		O	O		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					O

PORTUGUES

CONSELHOS DE MONTAGEM:

1. ESTUDA BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
2. REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL
3. REAGRUPA AS FERRAGENTS.
4. EQUIPA-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
5. PREPARE UMA AREA PARA A MONTAGEM.
6. INICIE A MONTAGEM

NUNCA FORCAR OS ENCAIXES. REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO. GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM, CASO FALTE ALGUMA PECA, O MAIS ACONSELHAVEL E CONTATAR O REVENDEOR.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO:

1. ELIMINAR BEM O PO.
2. USAR PANO SECO.

- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONACEOS, LA DE AÇO, SOLVENTES. - NAO MOLHAR.

	ACABAMENTO IMITACÃO	SUPERFÍCIE ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIE LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTIL PELES
AGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	O	O	O	O	O
AGUA COM DETERGENTE		O	O		
INSTRUÇÕES ESPECIFICAS DO FABRICANTE					O

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

1. PAŽLJIVO PROČITAJTE UPTE ZA MONTAŽU.
2. PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMEŠTAJA.
3. PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
4. PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
5. PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
6. POČNITE MONTIRATI.

NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRIKOM SKLAPANJA NEKON NEKOG VREMENA PONOVNO PRITEGNITE VIJKE ĆUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE:

1. PAŽLIVO OBRISATI PRAŠINU.
2. KORISTITE SUHU KRPU.

- ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJA ILI BILO KAKVIH POMOČNIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIČNE VUNE. - NE MOKRA.

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OTPINA SAPUNA	O	O	O	O	O
OPTINA DETERDŽENTA		O	O		
NAMJENSKA SREDSTVA					O

SRPSKI

POMOĆ ZA MONTAŽU:

1. PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVA ZA MONTAŽU
2. IDENTIFIKUJU ELEMENTE NAMEŠTAJA
3. RAZGRUPIŠI I PREGLEDAJU OKOVI
4. PRIPREMI POTREBAN ALAT
5. PRIPREMI MESTO ZA MONTAŽU
6. START MONTAŽU NAMEŠTAJA

BUDITE OPREZNI PRILIKOM INSTALACIJE OKOVI. DRŽITE UPUTSTVA ZA MONTAŽU. AKO NISTE SIGURNI , OBRATITE SE SVOM PRODAVCU.

SAVETI ZA ODRŽAVANJE:

1. OČISTITE POVRŠINU NAMEŠTAJEM IZ PRAŠINE
2. OČISTITE SAMO BLAGO NAVLAŽENOM , MEKOM KRPOM

- NEMOJTE KORISTITI PROIZVODE: PRAŠAK ZA RIBANJE, ČELIČNA VUNA, RASTVARAČ. - NEMOJTE BRISATI PREVIŠE VLAŽNU KRPU.

	DECOR PAPIR	LAMINAT POVRŠINA	POVRŠINE BUOI	DRVO POVRŠINA POLITUROVANEGO	KOŽNE PRESVLAKE
SAPUN I VODA (SAPUN SIVI)	O	O	O	O	O
VODA KOJA SADRŽI DETERDŽENT ST MARC		O	O		
ODRŽAVANJE STROGO PREMA UPUTSTVIMA PROIZVODAČA					O

FRANCAIS - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE :

1. BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
2. REPEREZ LES PIECES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
3. REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
4. MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
5. AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
6. PROCEDEZ AU MONTAGE.

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES. RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

CONSEILS D'ENTRETIEN :

1. DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
2. UTILISEZ UN CHIFFON SEC.

- NE JAMAIS UTLISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS. - NE PAS MOUILLER.

	PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	O	O	O	O	O
EAU ADDITI NÉE		O	O		
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					O

DEUTSCH - SCHWEIZ

MONTAGE ANLEITUNG:

1. DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFALTIG DURCHLESEN.
2. DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTUCKS ERMITTELN.
3. DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
4. DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
5. EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
6. DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.

NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN. DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS BESTE VERSTÂNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.

PFLEGEHINWEISE:

1. SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN
2. VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.

- BENUTZEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL. - KEIN WASSER VERWENDEN.

	DEKORPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTEM HOLZ	TEXTIL LEDER
SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)	O	O	O	O	O
WASSER MIT HAUSHALTSREINIGER		O	O		
PRODUZENT SPEZIFISCHER UNTERHALT					O

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

1. STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
2. PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE
3. RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA
4. MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI
5. PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO
6. PROCEDERE AL MONTAGGIO

NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

1. SPOLVERATE ACCURATAMENTE
2. USARE UN PANNO ASCIUTTO.

- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI: POLVERE, LANA DI ACCIALO, SOLVENTI. - NON BAGNARE.

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCATE	LACCATE EGNO VERNICIATO	TESSILE CUOIO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	O	O	O	O	O
ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC		O	O		
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTORE					O

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE:

1. CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
2. IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
3. GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
4. USE THE REQUIRED TOOLS.
5. CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
6. MAKE THE ASSEMBLY.

NEVER FORCE THE CONNECTIONS. RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS. PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE, THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING FOR MISSING PARTS.

CLEANING ADVICE:

1. CAREFULLY REMOVE THE DUST.
2. USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.

- NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS. DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	O	O	O	O	O
WATER WITH DETERGENT		O	O		
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING					O